

かみふるの

2001 - 5

No.504

特集 「待望のパークゴルフ場」



町制施行50周年 記念植樹
エゾヤマザクラ

KAMIFURANO

基線北27号(日の出地区日東会館横)

待望のパークゴルフ場

平成14年秋仮オープンに向け 造成工事がはじまります。

高齢化社会の進展により、豊かなスポーツライフをつくりだすために、生涯にわたってスポーツに親しむ人々が年々増えてきています。

パークゴルフは、子供からお年寄りまで年令を問わず気軽に楽しめるスポーツとして、全道はもとより、全国的に広がりを見せています。

全道の各市町村においても、住民の健康増進とスポーツの振興のために、パークゴルフ場の建設が積極的に推進されている状況です。



第4次総合計画―豊かな心の人のまち 生涯学習のまちづくり

町では、「生涯を通じてスポーツツレクリエーション活動を楽しみ、健康づくりや交流を図りながら自由時間を有効に活用できるよう、気軽に利用できるスポーツレクリエーション施設の整備や利用方法の改善を進める」ことを基本目標とし、生涯学習のまちづくりをきっかけ、町民の健康増進、交流の場、スポーツレクリエーションの振興を目的に、専用パークゴルフ場建設を計画しました。

町民からの強い要望

本町のパークゴルフ愛好者は、パークゴルフ協会員はもとより、住民会、町内会、老人クラブ、各種団体、職場そして家族等、多くの町民が楽しんでおり、その人数は約1,500人に達しています。

島津公園、東コミュニティ広場、社会教育総合センター、中央コミュニティ広場、草分防災センターの5箇所の施設内に、簡易的なパークゴルフ場を設置し、町民のスポーツ活動やふれあいの場として利用していただいておりますが、大きな大会が開催でき、また専用のパークゴルフ場は、現在当町にはありません。

最も多くの町民が利用している島津公園パークゴルフ場は、公園内に設置されているため、狭隘であり、シーソーや滑り台で遊ぶ幼児の遊び場とも共有しているため、パークゴルフをする人は、遊んでいる幼児を気にしながらプレーを行っております。また、幼児を連れて遊びに来たお母さん方からは、パークゴルフのボールが飛んできて大変危険な状態であるため、遊ばせることができないという苦情が多く寄せられている現状があります。このため、安全で広々としたパークゴルフ場を求めて、遠くの市町村まで出向いてプレーする町民も多く、一日も早

くこれらの問題が解消されることが望まれています。

専用のパークゴルフ場の建設については、議会はもとより体育協会、女性連絡協議会、老人クラブ連合会、青少年健全育成を進める会等の団体や多くの町民から強く要望されてきました。

パークゴルフ場建設計画は、このように進められた。

こうした状況を踏まえ、平成11年度に教育委員会が町内10箇所を候補地として選定し、スポーツ振興審議会、体育協会、町の政策調整会議等で種々協議をしていただき、その中から4箇所を最終候補地に選定して基本計画を策定しました。

更に、これらの候補地を対象にして、議会の教育民生常任委員会、議員協議会、各関係団体等で協議を重ねた結果、最終的に利用者にとって一番利便性の高い日の出地区に決定いたしました。

パークゴルフ場建設には、大きな財政投資を必要とすることから、「町財政の厳しいこの時期に本当に必要なのか、ほかに建設を急ぐ施設があるのではないか」という町民の皆さんのご意見もありましたが、単に遊戯施設としてではなく、町民の健康増進を目的とした施設としてご理解をいただき、財政計画、事業規模、ホール数、管理運営について慎重かつ綿密に計画し、議会とも十分協議を重ね、専用パークゴルフ場建設を決定したところであります。

パークゴルフ場の 建設計画の概要

平成12年度に用地の取得と測量調査・実施設計を実施し、平成13年度には、造成工事に着手します。

平成14年度は、造成工事の一部と駐車場、管理棟と大型東屋・物置の建設と備品等を整備し、秋には仮オープンし、平

成15年5月に正式オープン予定です。設置場所は、日の出公園西側斜面の基線北27号（日の出地区日東会館の横）の水田地帯で、ラベンダー畑と十勝岳を眺めながらプレーできます。敷地面積は、44,387㎡です。総事業費は、約3億8百万円です。財源は、町の借入金約2億3千万円、防衛庁補助の調整交付金が4千8百万円、一般財源が約3千万円です。町の借入金である起債については、国から普通交付税として約55%が補填されるため、実質町が負担する額は、約1億3千万円となります。

コースは、周囲にラベンダーを植栽した初級の「ラベンダーコース」、町木であるアカエゾマツを植えた中級の「アカエゾコース」、十勝岳連峰に近い敷地の東側で中級の「十勝岳コース」の3コースです。各コースには、90mのロングコースもあり、全長は約1500m（各500m）、ホール数は27ホールで、国際パークゴルフ協会の公認基準をクリアするように設計しています。

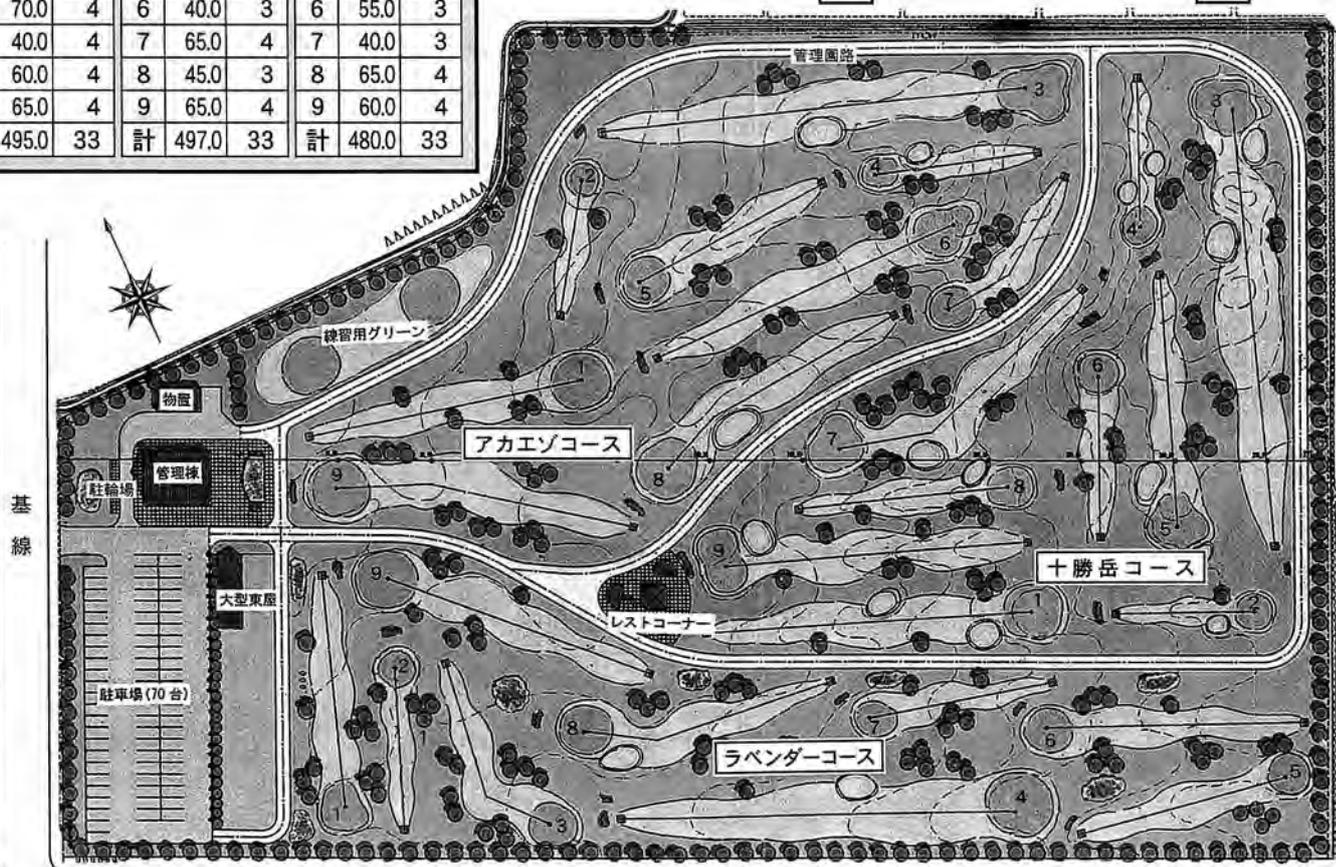
付帯施設として、管理棟（トイレ付99㎡）、大型東屋（休憩棟 59㎡）、物置（物品庫 62㎡）、駐車場（70台）、駐輪場を整備します。

使用料は、年間の維持管理費に約1千円が必要となることから、この費用の一部を補うため、パークゴルフ場の利用については、有料とする方向で検討しています。ただし、町民の利用については優遇措置を検討いたします。

コース表

アカエゾコース			十勝岳コース			ラベンダーコース		
コース	距離m	パー	コース	距離m	パー	コース	距離m	パー
1	60.0	3	1	70.0	4	1	50.0	4
2	30.0	3	2	30.0	3	2	35.0	3
3	90.0	5	3	95.0	5	3	45.0	4
4	35.0	3	4	32.0	3	4	85.0	5
5	45.0	3	5	55.0	4	5	45.0	3
6	70.0	4	6	40.0	3	6	55.0	3
7	40.0	4	7	65.0	4	7	40.0	3
8	60.0	4	8	45.0	3	8	65.0	4
9	65.0	4	9	65.0	4	9	60.0	4
計	495.0	33	計	497.0	33	計	480.0	33

上富良野町
パークゴルフ場計画図



北27号

至 日の出公園→

日東会館

ゲートボール場

広場

住民に親しまれる町政の実現を目指して⑥

「行政改革実施計画の成果」

「新行財政改革実施計画」

取組みの成果は、 2億5,900万円

町では、社会経済情勢に対応した簡素で効率的な町政の実現を目指し、平成10年2月に9分野69項目の改善項目を明記した「行政改革実施計画」を策定しました。

これまでの3年間の取組みの中では、「行政執行体制におけるスタッフ制の導入」「政策調整会議の設置」「情報公開条例・個人情報保護条例の制定」など、透明で効率的・民主的な行政運営を進めるベースが確立されました。また、事務事業の見直しや補助金等の整理合理化など、行政経費の縮減に努め、その効果額は約2億5900万円となつ

たところです。

これまで取組んできた状況や成果等については、表1のとおりです。

新行財政改革 実施計画を策定

町では、今後の取組みとして、行政改革と財政改革を一体的に取り組んでいくため、「行財政改革大綱」を策定しました。更にこの大綱と昨年11月に策定した「健全財政維持方針」にそって、新たな行財政システムを構築していくため、平成13年3月に「行財政改革実施計画」を策定しました。(表2)

この計画は、平成13・14・15年度の3ヶ年を計画期間と定め、簡素で効率的な町政を一層推進し、歳入に見合ったバランスの取れた財政構造への転換を目指そうというものです。

表2 《行財政改革実施計画の概要》

大分類		中分類		実 施 項 目	
改 革 の 着 実 な 推 進	情報公開の徹底	情報公開条例・個人情報保護条例の適正運用	情報の共有化に向けた取組み	情報公開条例・個人情報保護条例の制定	平成13年10月1日(予定)条例施行
				制度運用の体制整備と情報管理	制度の住民周知と適正運用・制度の運用状況の報告
経常経費の縮減	再編・見直し	事務事業の再編・見直し	協働のまちづくり	行政評価システムの導入	行政評価システムの研究・協議
				事務事業全般を見直し、整理合理化を進める	全ての事務事業の洗い出し・事務事業の優先順位の整理
補助金等の整理合理化	人事管理の適正化	給料の見直し	節約運動の推進	補助金の整理合理化	事務物品の補充・詰め替え可能物品への転換
				負担金の整理合理化	事務物品1人1品及び共有化推進
給与水準の適正化	職員研修の充実	諸手当の見直し	公用車配置計画	給料の見直し	受付用事務物品共有化
				旅費の見直し	事務物品回収・再利用(回収箱設置)
職員研修の充実	特別職等報酬の見直し	出張の効率的執行	交際費・真摯費の適正執行	特別職等報酬の見直し	支出基準の厳正執行徹底
				時間外勤務手当の縮減	道総合情報ネットワークシステムの活用
職員研修の充実	自己研鑽のあり方	外国旅行支度金の見直し	通信経費の縮減	自己研鑽のあり方	道総合情報ネットワークシステムの活用
				業務システムの導入	農業情報システムFAXの活用・郵便物の発送方法の改善
職員研修の充実	業務システムの導入	費用弁償の是正	節電の推進	業務システムの導入	新規・増額補助対応基準等の整備
				OA活用技能講習の実施	整理合理化指針の適正執行・新規負担金の基準等の設定
OA化の推進	情報共有化環境の整備	医師の手当の見直し	節電の推進	情報共有化環境の整備	平成14年度以降の定員適正化計画の策定
				OA活用技能講習の実施	制度の研究・協議 (人事異動に伴う希望調査の導入)
OA化の推進	情報共有化環境の整備	費用弁償の是正	節電の推進	情報共有化環境の整備	制度の研究・協議 (希望昇任・降任制度の導入)
				OA活用技能講習の実施	制度の研究・協議 (希望昇任・降任制度の導入)

7月仮オープン 日の出公園オートキャンプ場 アウトドアがたのしい！ 家族で、車で、大勢で

平成6年から整備を進めていたオートキャンプ場が、平成13年度完成することから本年度多少の工事を残し、7月1日仮オープンします。
日の出公園オートキャンプ場は、既存キャンプ場を含め55ヘクタールの面積を有し、新たにセンターハウス、オートサイト、コテージ、芝生広場等が設備されています。ご家族でお友達同士など、日帰り利用もあるので楽しみ方はいろいろ。
この夏は、ピクニック気分が気軽にアウトドアを楽しみましょう。

受付…5月1日から受け付けます。

オートサイト、コテージは完全予約制です。

申し込み・問合せ…上富良野町役場商工観光まちづくり課 ☎0167-6983
(7月以降は、オートキャンプ場センターハウスでの受付になります)

ホームページ：<http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp>

Eメール：kamifu@furano.ne.jp

営業期間…4月25日～10月25日まで無休

営業時間…フリーテントサイト受付時間 8時30分～20時

オートサイト受付時間 チェックイン 14時～20時

チェックアウト 翌日10時まで

入場料…1泊1名500円(中学生以上)

デイキャンプ(日帰り)1名300円(中学生以上)

駐車場…無料 乗用車30台、オートバイ60台

管理人…24時間常駐

場内設備…管理人室、研修室、水洗トイレ、障害者用トイレ、洗面所、炊事棟、シャワー、ランドリー、売店、自動販売機、遊具、広場



施設		区分	料金	
日の出公園 オートキャンプ場	入場料(中学生以上)	1人1泊	500円	
		1人デイキャンプ	300円	
	オートキャンプサイト	コテージ	1棟1泊	12,000円
			1棟デイキャンプ	6,000円
	カーサイト		1サイト1泊	3,000円
			1サイトデイキャンプ	1,500円
	キャンピングカーサイト		1サイト1泊	4,000円
			1サイトデイキャンプ	2,000円

※町や学校行事等で利用する場合は、減免制度があります。

コテージ

木のぬくもりを実感できる広々とした空間です。

コテージは5棟あります。うち1棟は、身障者用のトイレを備えバリアフリーになっています。

部屋数はリビングと宿泊室2部屋の3部屋で、2階建て延べ床面積59.94㎡。電気、水道、寝具一式、冷蔵庫、電磁調理器、シャワー、トイレ、ストーブを設備。

テントを張らずにキャンプをしたい、2家族と一緒に利用したい、子供が遊べる広さがほしい人におすすめです。



センターハウス

キャンプ場の中心に位置するセンターハウスには、管理事務所、売店、自動販売機、シャワー、ランドリー、研修室、水洗トイレ(身障者用トイレ)があります。

管理事務所…管理人が24時間常駐しています。

売店…木炭、はし、食器類などのキャンプ用品、インスタント食品、観光みやげ品など

自動販売機・公衆電話…センターハウス内と外の2箇所に設置。

コインシャワー…男女それぞれ3室、身障者用1室とで、計7室を設置。有料となります。

コインランドリー…洗濯機(乾燥付)を3台設置。有料となります。

研修室…ちょっとしたミーティングなどに利用できます。



カーサイト

テントを張る場所に車を横付けできるサイトが25区画、各サイトには専用電源と流し台が設置されています。

車の近くがいい、テントでも電源がほしい、炊事場まで行かなくても水を自由に使いたい、広い区画を利用したい人におすすめです。

カーサイト1区画137㎡、キャンピングカーサイト1区画260㎡といずれも広さは十分です。



フリーテントサイト

緑を満喫できるテントサイトは80張、総面積12,000㎡。駐車台数は乗用車30台、オートバイ60台。

遊べるスペースがほしい人には、開放感あふれるフリーサイトがおすすめです。

炊事棟

テントサイトに1箇所、カーサイト側に1箇所あります。



キャンプ情報
たのしみ方いろいろ

体験しましょう！

■デイキャンプ(日帰りキャンプ)
キャンプというとお泊りのイメージがありますが、ご家族で、車で、大勢で、ピクニック気分でご気軽にご利用いただけます。

■キャンプ道具のレンタル
テントがないという人にはテントを貸し出します。
4人用20張、8人用18張。
テントは団体のみ要予約。

■自然の中でバーベキュー
大勢での焼肉パーティーに最適です。

■アシレチックで遊ぼう
8種類のアシレチックがあります。キャンプ場の林の中に点在するアシレチックは8箇所、散歩をしながら景色を見ながら楽しめます。展望台に近いところでは十勝岳連峰を望む景色が最高ですよ。

平成13年度 公共下水道工事の お知らせ

泉町・扇町・栄町・緑町の 一部の 整備を行います。

町では、水洗化による安全で快適な生活を目指し、公共下水道の整備を進めています。

平成13年度は、昨年度から整備を進めている泉町・扇町・栄町の一部と緑町の一部(道々上富良野・旭中線沿い)の整備を行います。

污水管の布設工事は、5月上旬頃を予定しており、工事が終わった時点で、みなさんにはトイレの水洗化や台所・風呂の水など生活雑排水を下水道へ流すことが可能になりますので、本管へ接続する計画や準備を進められるようお願いいたします。

本管への接続については、来年の供用開始以後、生活雑排水はH14年4月から1年以内、トイレの水洗化は3年以内に接続

していただくこととなります。なお、指定業者は左記の6社となっております。

また排水設備工事には、資金貸付制度、補助金制度が設けられており、改造内容により貸付や補助の内容が異なりますが、いずれかの制度を受けることができます。

工事期間中、交通や騒音などでご迷惑をおかけすることになりますが、ご協力をお願いいたします。

問合せ
上下水道課下水道担当
☎6982

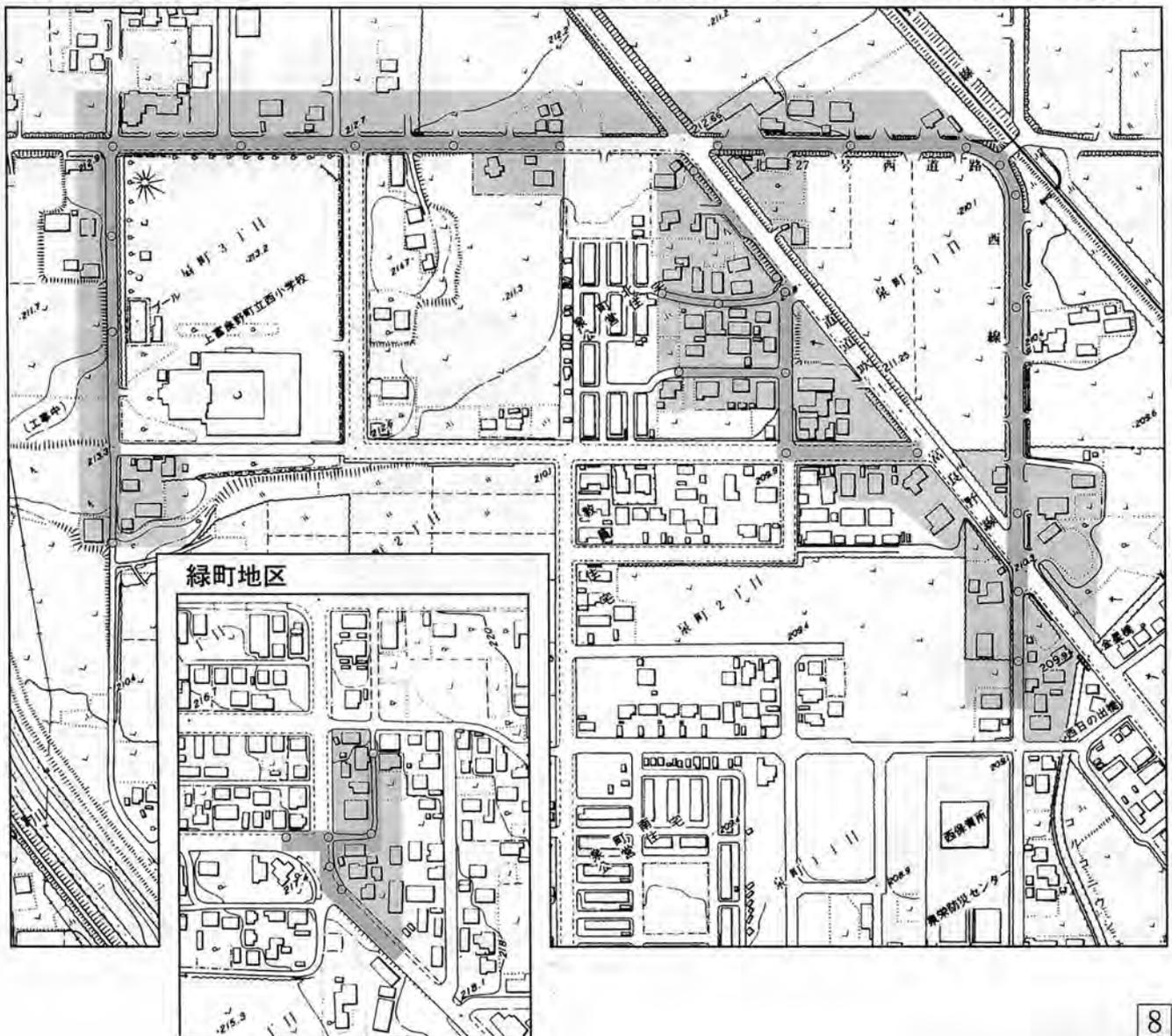
排水設備等工事指定業者 (五十音順)

(株)有我工業所	中町3丁目4番5号	☎45-2615
(有)志賀住宅設備	西1線北24号	☎45-9117
(株)玉島設備工業	本町2丁目2番4号	☎45-4773
(株)對馬工業	栄町3丁目6番28号	☎45-2253
高橋建設(株)	錦町1丁目1番20号	☎45-2304
(株)西塚清掃社	北町1丁目4番10号	☎45-2312

泉町・扇町・栄町地区

污水管工事の区間

接続できる区域



清富の里を流れる富良野川の支流、ピリカフラヌイ川を、昔は清水沢と呼んでいた。昭和13年尋常小学校が設置された時、「清水沢」と「富良野」の頭文字をとって「清富」尋常小学校と名づけられた。これが現在の地域名称のはじまりとなった。清富地区の人口が360人、清富小児童数が54人だった昭和30年頃から減少しつづけ、現在は、清富地区人口74人、清富小児童数3人となり、清富小学校存続に地元住民が立ち上がった。

定住

清富から地域振興の取り組み

対策

「もつと多くの人に住んでもらい、児童数を増やすことができないだろうか」そんな思いで「自然豊かなこの地に暮らしませんか」と、メッセージを発信。3家族合わせて11人がこの地に移り住むことになった。地元住民と思いをひとつに、清富の里にもつと仲間が増えることを願っている。

定住のご相談などについてのお問い合わせは、
連絡先、清富地区地域振興協議会
会長 大内 吉治
☎ 45-3802 FAX 同番号



豊かな自然の中で暮らしませんか。

清富は、昔から小学校を心のよりどころとして営農に励み、地域住民はつながってきた。離農や少子化の影響で児童数が減少し、何とか小学校の存続をと地元住民が結束し、平成11年12月に清富地区地域振興協議会を立ち上げた。

新聞やインターネットで移住を呼びかけ、空き住宅を提供するなどした結果、3家族11人が移り住み仲間が増えたこと、何より小学校が存続できることは地元住民にとって大きな喜びです。今後児童数を増やす活動と、清富に住んで良かったと思える環境づくりを進めていきたいと思っています。

自然の中で暮らしたい、小規模校で子供を教育したいと思っている方、ぜひご連絡ください。

滝川市から移住された徳田さんご家族 地元の人たちがあたたかい 清富の地での生活。

これからは第1次産業の時代と感ずるようになっていたとき、清富の一心生産組合から誘われて働くようになりまし。清富は都会と違って損得のないあたたかきがあるのがいいですね。田舎の学校にしては設備が整っていて家庭教師のように先生がつき、自発的に自由に発言できる環境にあることが子供の教育にとってもよいと感じています。少人数でももつたないので、もつ少し児童が増えるといいですね。



新潟から移住された中川さんご家族 山や川、地に動物、自然は 楽しいですよ。

新聞記事で募集を知り問い合わせたところ、自給自足を希望する私には、家の近くにおいしい水と畑がある自然豊かな清富の地は条件にぴったりで移住を決めました。家族みんな土いじりが好きで野菜作りを楽しんでいます。鶏に犬、ハムスターを飼い、子供の方がこの地の生活を喜んでいます。もつと増やしたいのは家族。できれば後2人は子供がほしい。深山峠で仕事を手伝う傍ら、この地に移り住んでくれる仲間を増やそうと私なりにインターネットなどを利用して呼びかけています。

名古屋から移住された久保さんご家族 川の流れる音や鳥のなくさが 心地よく聞ける。

北海道にあこがれ富良野周辺で離農後の家を探しているとき、清富の募集を聞き好意的だったので決めました。空気がおいしくて季節感がある自然に飢えていました。都会は世代間交流がなかったが、ここは地元の人たちがあたたかく、子供にもやさしく接してくれるので、この地に決めて良かったと思っています。店が近くはないことと雪が多いのはちょっと大変だけ気に入っています。



久保さんご家族

中川さんご家族

お元気ですか
保健婦です。

からだを支える
骨・筋肉を守る

「ストレッチング2」



3 腰を伸ばす
あお向けになって、腕を開き、両ひざを立てて左右に倒す。肩はなるべく床につけたままにする。左右とも20秒保つ。

雪が解け、土が見えてくると一気に身体を動かす仕事が多くなりますね。

先月号でストレッチ教室の紹介をしましたが、運動だけでなく、農作業等仕事の前後のストレッチも効果的です。

歩くことが多い人のストレッチの例

- ① 仕事でよく使う筋肉やこりやすい部分を考えて伸ばす。
- ② ゆっくりと気持ち良いくらいに伸ばす。
(痛くなるほど行ったり、弾みをつけると筋肉が縮むので逆効果)
- ③ 息をゆっくり吐きながら伸ばす。
(息を止めて、歯を食いしばると筋肉が縮むので逆効果)
- ④ 入浴後など筋肉がやわらかくのびている時は特に効果的。

1 腰、足の後ろ側を伸ばす

片足をまげて座り、上体を前にたおす。20秒保つ。



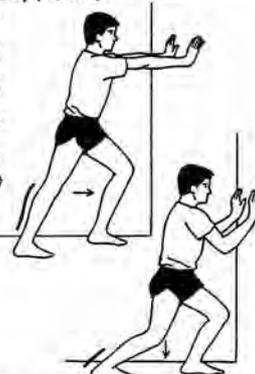
4 足の疲れをとる

腰を壁からやや離し、両足をそろえて壁にもたせかけ、2~3分保つ。



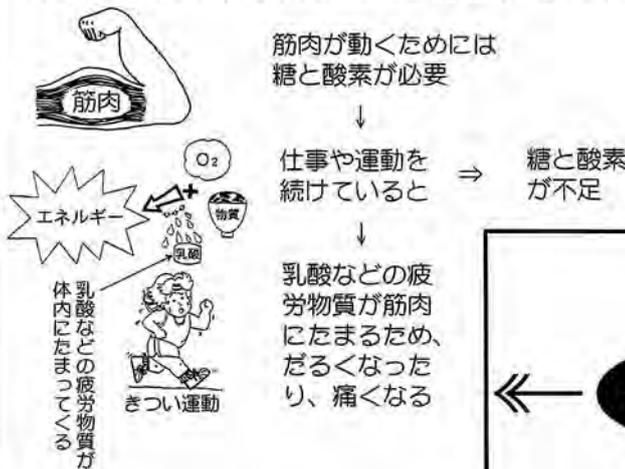
2 ふくらはぎ、アキレス腱を伸ばす

壁に手をつけて足を前後に開き、前足の膝をを曲げる。後ろ足のかかとをつけたままにして、ふくらはぎを伸ばし、20秒保つ。左右とも。(ひじを曲げると、さらに効果的)



アキレス腱を伸ばすときは、両ひざを曲げる。左右とも20秒保つ。

仕事の後のストレッチ — 疲れをとります —



〈ストレッチする。風呂に入ること〉
血液の流れが良くなり、夜のうちに乳酸を筋肉から肝臓へ運び、筋肉は翌朝、元気になる。
(痛んだ筋肉や椎間板なども夜寝ている間に修復される。) ~ 十分な睡眠も大事ですね。

こむら返りが起こったら



朝や仕事前の筋肉は、筋線維同士がくっついて、こわばった状態。急に動かすと

肉ばなれやこむら返り、ぎっくり腰などを起こしやすい

筋肉がスムーズに動かないと

腱に無理がかかる

腱に無理がかかることで、関節に負担がかかる

〈ストレッチすること〉

縮んで硬くなった筋肉が伸びて、スムーズに仕事に取り組める。

仕事の前のストレッチ — ケガを予防します —

わが家のアイドル

河原

茉佑ちゃん

(1歳6か月)



猛文さん・明子さんの子(宮町4丁目)

最近、1日中、公園など外で遊んでいます。とにかく歩くこととパパが大好きで、玄関先で帰りを待つこともある茉佑。思いやりのある子に育ってほしいです。

陽生くん

(3か月)



大野美南ちゃん

(3歳4か月)

孝博さん・弘子さんの子(宮町5丁目)

陽生が生まれて世話好きお姉ちゃんになった美南。外での自転車乗りがお気に入り。でも、曲がるのはまだ苦手。明るく元気な思いやりのある子に育ってほしいです。

浦島

夏果ちゃん

(1歳9か月)



啓司さん・恵美さんの子(本町6丁目)

生野菜でも肉でも魚でも、何でも好き嫌いなく食べる夏果。外でのおままごが大好き。でも、顔見知りするのがちょっと心配。やさしく健康に育ってほしいです。

母子関係

受付時間 個別案内

会場 社会教育総合センター

▶4か月児健康診査

5月29日(火) 平成13年1月生まれの子

6月26日(火) 平成13年2月生まれの子

▶7か月児乳児相談

5月29日(火) 平成12年10月生まれの子

6月26日(火) 平成12年11月生まれの子

▶10か月児乳児相談

5月29日(火) 平成12年7月生まれの子

6月26日(火) 平成12年8月生まれの子

▶1歳6か月児健康診査

5月29日(火) 平成11年11月生まれの子

6月26日(火) 平成11年12月生まれの子

▶3歳児健康診査

6月19日(火) 平成10年4月～5月生まれの子

▶すくすく教室(育児離乳食教室)

会場 草分防災センター

日程 6月1日(金)

成人一般関係

▶減塩クッキング教室

塩分を控えた食事作りを実習します。

日時 6月21日(木) 10:00～13:00

会場 公民館

老人保健関係

▶リハビリ教室

主に脳卒中後遺症の方を対象に、体操など体を動かしたり学習などで再発予防を行っています。

日時 5月31日(木)、6月14日(木)

9:30～11:30

会場 社会教育総合センター

■訂正とお詫び

先月号で検診料 乳がん検診マンモグラフィ併用「1,000円」とあるのは、「2,000円」ですので、訂正してお詫びします。

がん検診関係

▶子宮、乳がん同時検診

日程 5月23日(水)

受付時間 7:10出発 13:00頃帰町

対象 30歳以上

検診料 子宮がん 1,500円

乳がん視触診のみ 1,000円

" マンモグラフィ併用 2,000円

*マンモグラフィについては広報4月号をご覧ください。

会場 旭川がん検診センター

(役場正面玄関前から送迎バスがでます。)

▶胃がん、大腸がん検診

日程 5月30日(水)、5月31日(木)

受付時間 胃がん 6:00～6:30 7:00～7:30

8:00～8:30 9:00～9:20

大腸がん 6:00～9:20

対象 胃がん:30歳以上 大腸がん:40歳以上

検診料 胃がん:1,500円 大腸がん:1,000円

会場 公民館

▶子宮がん検診

日程 6月6日(水)

受付時間 9:15～9:30 10:00～10:15

13:00～13:15 13:30～13:45

対象 30歳以上

検診料 1,500円

会場 公民館

※70歳以上(昭和7年4月1日以前生まれ)の方は、いずれのがん検診も無料です。

献血のお知らせ

6月7日(木)、献血車「ひまわり号」が来町します。みなさんのご協力をお願いします。

10:00～10:45 ふじスーパー駐車場
11:00～12:00 スーパーダイイチ駐車場
13:00～14:30 役場正面玄関前
14:45～16:00 農協駐車場

健康

いんぷおめいしよん

[information : 情報]

申込み・問合せ 保健福祉課 ☎45 6 9 8 7

功績をたたえて

消防庁長官表彰を受賞されました

消防功労者（永年勤続功労章）として、上川南部消防事務組合から2名の方が受賞されました。



副団長
赤川 昇
(写真右)

○消防団員として37年の永きにわたり郷土防災に尽力
○郷土の発展と愛護の精神
○消防の使命達成に尽力

消防長
富樫 賢一
(写真左)

○消防職員として36年の永きにわたり郷土防災に尽力
○消防の使命達成に尽力

朝日を浴びて健康づくり



今年もまた、「さわやかラジオ体操」が4月16日から社会教育総合センターで始まり、開始時間にあわせ約30人の方が集まって、健康づくりに励んでいました。この「さわやかラジオ体操」の中では、ラジオ体操だけでなく「みんなの体操」とよばれる体操をします。この体操はラジオ体操よりもゆっくりと体を動かすので、ラジオ体操はちよつと無理かなと思う方にもおすす

めの体操なのだそうです。世話人を努める太田春雄さんは「毎朝体操をすると、一日元気に過ごすことができます。また体操は体に良いだけでなく心にも良いことなので、これからもっとたくさんの方に集まってもらって体操に参加してもらいたいです。」と話してくれました。

さらなる目標をめざし

4月9日、公民館大ホールで町民約200名が参加し、「上富良野町町民交通安全総決起集会」が開催されました。

これからも800日、1000日と達成するため、家庭、職場、地域から啓発し合い、町民あがての協力をお願いしたい。」と挨拶しました。

この集会は春の交通安全週間に併せ、4月9日で「交通事故死ゼロ500日」を達成し、改めて交通安全を町民みんなで決意する集会として開催されました。

町交通安全協会の坂下会長からは、「さらなる交通事故撲滅を願い、『交通安全は家庭から』を合言葉に、これからも交通事故での死亡事故をなくそう。」とメッセージがなされ、交通安全決意宣言を参加者全員で読み上げて、過去851日（昭和57年8月3日）昭和59年11月30日）の記録を更新できるよう、交通安全のさらなる決意を胸にしていま

した。

進委員会長の尾岸町長が、「500日達成は、町内にて平成11年11月25日に町民の方が痛ましい交通死亡事故にあつてからの交通事故死ゼロ日の更新になつてい



▲交通安全メッセージを読み上げる坂下会長



あるき

ウエルカム
トウカムローズ
コンポジット
ハイ スクール
Welcome To Camrose Composite High School



3月30日、姉妹友好都市カナダアルバータ州カムローズ市のコンポジット高校生27名が町の歴史や文化を学ぼうと3泊4日の日程で来町しました。

カムローズコンポジット高校では、生徒が希望する修学旅行を行っており、旅費は生徒がアルバイトをしてためるそうです。

夕方、役場庁舎に到着した一行はホームステイ先の13家族と対面し、それぞれの家へ向かいました。

滞在中は郷土館をはじめ町内外の施設を見学して歴史を学び、ジンギスカンなど日本食を味わい、ホームステイ先では餅つき体験やカラオケ、シヨッピングに出かけ、思い出づくりをしました。

翌31日の夜には町と国内外交流を進める町民の会の共催により公民館で行われた歓迎レセプ

ションに参加し、上富良野の名産のサガリやおにぎり、カムローズ市にはない駄菓子に人気が集まりました。

余興では、カムローズコンポジット高校生が日本語の歌や華麗なピアノ演奏を披露し、町内YOSAKOIソーランチーム「有頂天」のメンバーとともにハッピーをまとい、戸惑いながらもリズムの良い踊りを楽しみました。

また、カムローズコンポジット高校のマックス・リンドストランド校長の希望により、高橋教育長と温泉さん(町民の会)が日本の歌をそれぞれ一曲披露し、予定にないプログラムで盛り上がり、交流も深まりました。



カメラ見て



表示板 花人街道237

「花人(はなびと)街道237」の愛称で親しまれている国道237号線の旭川市から占冠村間はこれからラベンダーはじめ、いろいろな花々が咲きはじめます。

花人街道237は、北海道の観光沿道景観形成推進事業により広域的に取り組みが行われ、ロゴやシンボルマーク、ガイドマップの製作をはじめ観光ルート環境整備実施計画が策定されました。

今回、旭川土木現業所富良野出張所において、同計画に基づく観光アクセスルートの補助表示板が町内の各道道沿い12か所(吹上線3か所、美沢線2か所、留辺蘂線1か所、旭中富良野線6か所)に設置されました。

この表示板は道路が複雑に交差し、観光ルートが判断しづらい箇所に表示し、案内性を向上させることを目的として設置されたもので、町を訪れる観光客に親切な案内ができれば、これからの観光シーズンに一役買うことでしょう。

心の自立が始まる1歳6か月

4月24日、社会教育総合センターで1歳6か月の子供を持つ親子を対象に「親子のふれあいと子供の心」というテーマで、グループ同士の自由遊び、親子リズム体操などが行われました。

今年から子育て支援の一環として毎月の1歳6か月児健診合わせて行い、すべての親が子育ての学習機会を得ることで親としての成長する過程を支えるものです。

専任の保育士さんから、「1歳を過ぎる頃は、好き嫌いがはっきりしてくる時期です。この時期にお母さんと楽しく遊ぶことによつて、子供に「楽しい」という心」が育ち、これからのお友達づくりやことばの発達につながりますので、今日は楽しく遊びましょう」と挨拶のあと、抱っこやおんぶ、歌を歌いながら楽しく親子遊びをしました。

今回は初回とあって参加者が



まちのうごき

5月

- 11日 ●交通安全祈願会
 - いしづえ大学学習日
 - 女性学級学習日
- 12日 ●B&G海洋センタープールオープン
- 14日～15日
 - 北海道知事来町「ふれあいトーク」
- 16日 ●第2回町議会臨時会(予定)
 - 町議会町内行政調査
 - 商工会総会
- 18日 ●消費者協会総会
 - 体育協会総会

6月

- 1日 ●天体観測
 - 3級ホームヘルパー養成研修開講式
- 5日 ●町民講座
- 8日 ●自衛隊協力会上富良野支部婦人部総会

お忘れなく

免許更新時講習

優良講習(30分)

- ▼5月18日(金)13時～
消防2階大会議室
 - ▼5月25日(金)13時～
富良野地域人材開発センター
 - ▼6月5日(火)13時～
富良野地域人材開発センター
 - ▼6月13日(水)13時～
中富良野町公民館
 - ▼6月14日(木)13時～
富良野地域人材開発センター
 - 一般講習(2時間)
 - ▼5月25日(金)14時～
 - ▼6月5日(火)14時～
- いづれも、富良野地域人材開発センター
- ※どちらの講習も受ける前に、警察署で免許更新手続きを行ってください。行っていない場合には講習を受けることができません。
- (富良野地方交通安全協会)

受講生募集

住民講座

▼陶芸教室

- 陶心窯(野原寿夫先生)で実施します。1、2日目に自由に作品を作ってもらい、3日目に彩色します。
- 日時 6月4日(月)、5日(火)18日(月)
- 昼のコース 10時～12時
夜のコース 19時～21時
- 定員 8名
受講料 3,900円
- ▼エクセル入門コース
- 表計算ソフト「エクセル」を使い、数値入力と四則演算などを習得します。
- 日時 6月19日(火)、21日(木)26日(火)、28日(木)
- 18時30分～20時30分
- 定員 15名
受講料 7,000円
- 申込み・問合せ 富良野地域人材開発センター ☎2619

気をつけよう

水路での事故防止

毎年、4月下旬から8月下旬まで各水路に通水を行っています。この間の水路は水深も深く、水の流れも速くなっており、子供たちにとって大変危険な場所になります。

土地改良区においても危険箇所「サク」、「フタ」をすると同時に、広報車等で注意を呼びかけています。

通水期間中、「すいろは赤しんごう、ちかよらない、あそばない、あそばせない」のスローガンで、事故防止キャンペーンを行っています。

水路には近寄らせない、近くで遊ばせないよう家庭からも注意の呼びかけをお願いします。

(富良野土地改良区)

労働保険年度 年度更新の手續

事業主の皆さん、今年も労働保険の年度更新手続きをしていただく時期になりました。

この申告・納付の手續きは、労災補償・失業給付にかかわる重要な手續きです。5月21日までに、銀行・郵便局など最寄りの金融機関、または労働基準監督署に申告・納付してください。

申告・問合せ

旭川労働基準監督署
☎0166-51-6101

山菜採りでの事故防止 ヒグマ遭遇にご注意を

野山にも春が訪れ、山菜採りのシーズンとなりました。例年、行方不明やヒグマに遭遇し、痛ましい事故が発生しています。野山は「ヒグマの領分」でもあり、冬眠明けのヒグマが採食行動を活発化する時期です。ヒトとヒグマ、双方にとって不幸な事故を未然に防ぐために、次の事を守りましょう。

- 家族等に必ず行き先と帰宅予定時間を知らせておく。
- 町や森林管理署などで立てたヒグマ出没を知らせる看板のある場所への立ち入りは避ける。
- ヒグマの出没が予想される場所へ立ち入る場合は、集団での行動に心掛け、ラジオや腰鈴、笛の携行によりヒトの存在を早めにヒグマに知らせる。特に、イヌを連れての立ち入りはヒグマを異常に興奮させ、危険です。
- 山野での飲食はヒグマを引き寄せる場合がありますので、においの強いもなどは控えたほうが良い。

ヒグマの足跡を見かけたなどの情報は農業振興課林務係☎6984、行方不明かなと思ったら上富良野交番☎2039までご連絡下さい。

公民館図書室 新刊図書案内

一般書

仁淀川 (宮尾登美子)
 停電の夜に (ジュンパ・ラヒリ)
 十津川警部 愛と死の伝説(上・下) (西村京太郎)
 法王庁の帽子 (森村 誠一)
 バトル・ロアリアル (高見 広春)
 桜の花が咲くまでは (三浦真理子)
 魂 (柳 美里)
 千里眼/運命の暗示 (松岡 圭祐)
 いつか海に消え行く (北方 謙三)
 浪費バカー代 (中村うさぎ)
 チーズはどこへ消えた? (スペンサー・ジョンソン)
 金持ち父さん 貧乏父さん (ロバート・キヨサキ)
 (シャロン・レクター)
 凧として…。 (花田 憲子)

児童書

こねこのミトン (クレア・ターレー・ニューベリー)
 ママがこわれた (後藤みわこ)
 うらない少女セイラ (堀 直子)
 魔女のルルーと赤い星の杖 (村上 早紀)
 風の天使(エンジェル) (倉橋 耀子)
 NHKおじゃ丸 牛 見合いする (犬丸 りん 他)
 ドラえもん 全45巻 (藤子・F・不二雄)
 ふわふわのおはなし (ひろかわさえこ)
 きょうりゅうくんだあ〜いすき! (ヘンリエッタ・スティックランド)
 プーちゃんのパンツ (ひょうどうえいこ)

自動車税の納期限は

5月31日です

納税通知書は5月10日に発送されますので、忘れず納期限内に納めましょう。

○納税は簡単便利な口座振替で。
 (平成13年度から、口座振替後送付していたこれまでの領収書に代えて**口座振替納付確認通知書**が納税証明書とともに送付されます。)

問合せ 上川支庁税務部
 ☎0166-46-5111
<http://www.pref.hokkaido.jp/soumu/sm-zeimu>

気軽に参加しよう 子育てひろば

幼稚園や保育所に入園前の幼児とお母さんの遊びのひろばです。

日時 5月23日(水)、

6月12日(火) 10時〜12時

場所 社会教育総合センター

参加料 無料

問合せ 社会教育総合センター

☎55511

映画を楽しもう

映画鑑賞会

▼5月の映画 「晩春」

小津安二郎監督作品

日時 5月24日(木) 19時〜

場所 社会教育総合センター

視聴覚室

鑑賞料 無料

問合せ 社会教育総合センター

☎55511

歩月の会

入会のご案内

おおむね50歳以上で次に該当する方。

①住民健診等で生活習慣病(肥満、高血圧、高脂血症、糖尿病、高尿酸血症など)が診られ、改善が必要な方。

②生活習慣病の改善のため、積極的にこの会の活動に参加できる方。

入会受付日

毎週月曜日の午前中に保健福祉課で受付けています。

活動内容

・健康学習(毎月1回)

・運動実践活動(毎週月曜日)

・野外活動(おおむね年2回)

入会・問合せ 保健福祉課保健指導係

☎6987

健康づくり運動セミナー

ウエルビクス教室II

日時 5月29日(火) 19時〜

場所 社会教育総合センター

講師 町立病院リハビリテーション科

対象 おおむね50歳以上の方

定員 40名

申込み 5月25日までに社会教育総合センター

☎55511

に申し込んでください。

国民年金

困ったときはご相談ください

収入が少ない人、病気やケガ、失業などで保険料を納めることが困難な人は免除の申請をしてください。免除期間は受給資格期間にはなりますが、老齢基礎年金額は、保険料を納めた場合の3分の1になります。申請せずに未納のままにしておくと将来の年金給付が受けられない場合がありますので、注意してください。

* 学生の納付特例

- 本人の所得が一定以下の学生は申請により保険料を後から納めることができます。
- 特例期間は受給資格期間にはなりますが、老齢基礎年金額の計算には入りません。
- 学生時代に納めなかった分の保険料は10年以内であれば納めることができます。
- 後から納めた分は、老齢基礎年金額の計算に入り、満額に近づけることができます。

* 追納について

保険料が免除された人でも、10年以内であれば、一定の額を上乗せして追納することができます。ただし、申請せずに未納の場合は2年たつと時効になり、納めることができなくなります。

詳しくは、町民生活課住民年金係☎6985まで

東児童館だより ☎4097

ペーパークラフト
 (紙でかわいい動物などを作ろう)
 日時 5月12日(土) 10時～
 対象・定員 小学生30名
 持ち物 はさみ、スティックのり
 申込み 定員になり次第締め切ります。

キックベースボール大会
 日時 5月26日(土) 13時～
 対象・定員 小学生30名
 申込み 5月14日(月)～定員になり次第締め切ります。
 ※雨天時は児童館内でゲームをします。

西児童館だより ☎6346

ウッドペイント作り
 (ガーデニング・スティックを作ろう)
 木に色をペイントし、棒を付けて庭や花鉢にさして飾るものです。
 日時 5月26日(土) 13時30分～
 対象・定員 小学生30名
 参加料 100円(材料代)
 申込み 5月14日(月)～定員になり次第締め切ります。

受験のご案内
平成13年度調理師試験

試験日時 平成13年8月30日(木) 13時30分～16時
 試験地 滝川市
 受付期間 平成13年5月28日(月)～6月1日(金)
 受験料 6,550円
 受験資格
 学校教育法第47条(高等学校入学資格)に規定する者で、多人数に対して飲食物を調理して供与する施設又は食品衛生法施行令第5条第1号、第11号、第28号に掲げる営業において平成13年6月1日までに2年以上調理の業務に従事したものの。
 問合せ 富良野保健所健康推進課健康増進係 ☎3161

活用しよう
スポーツ振興助成事業

町のスポーツ振興を図るために団体または個人に大会参加費の一部を助成する制度があります。対象は、本年4月1日以前より当町に在住しており、スポーツ大会の地区または管内予選会を勝ち抜いて、全道または全国大会に出場する方です。
 問合せ 教育委員会社会教育課 ☎5511

改正されました
児童手当制度

児童手当制度が改正され、6月1日より所得制限の引き上げにより、今まで受給していなかった児童が受給できるようになりました。

4月の町内交通事故発生状況
 ()は前年比
 人身事故発生件数: 1 (±0)
 死者: 0 (±0)
 傷者: 1 (±0)
 物損件数: 19 (-8)
 チャイルドシート・シートベルトの着用&スピードダウンで安全運転

方も受給できる場合があります。新たに対象となる方は、5月末日までに必要書類を提出して下さい。
 児童手当は認定請求をした日の属する月の翌月から支給されます。提出が遅れた分、月の手当が受けられません。
 問合せ 保健福祉課社会係 ☎6987

「火山灰による被害」 防災一口メモ⑩

噴火によって上空に噴き上げられた火山灰は、風下に流されながら地表に降ってきます。降灰は直接人命には影響しませんが、広範囲にわたって被害を与えます。

【建物の被害】
 建築物の屋根に湿った火山灰が降り積もると、荷重に耐えられなくなり屋根がつぶれることがあります。雨が降って水を吸収した火山灰は、さらに重くなり、粘り気を持つようになるので排除しにくくなります。
 (火山灰の厚さと被害の目安)
 (雪が積もっていれば、影響がさらに大きくなる。)
 1m : ほとんどの木造家屋が倒壊します。
 50cm : 半数以上の木造家屋が倒壊します。
 20～30cm : 多くの木造家屋などに被害がでます。
 10cm : 古い木造家屋などに被害がでます。
 数cm : 自動車など、交通機関に影響がでます。
 2cm : 目・鼻・のどなどの異常を訴える人が多くなります。

【交通障害】
 道路・線路・滑走路に灰が積もるとスリップ事故が起きたり、舞い上がる火山灰で視界が不良になり、交通障害を引き起こしやすくなります。
 また、近年航空機が火山灰に遭遇し、機体が傷ついたりエンジンの不調を招き、最悪の場合、エンジ

ン停止に至るなどの重大な事故が発生しております。
【健康への影響】
 目に火山灰が入って充血やただれ目、目が痛むなどの症状がおきたり、鼻やのどに異常を訴える人がでできます。
【河川・湖への影響】
 降灰により河川・湖が酸性化したり、白濁するなどの水質汚染が起き、養殖場に被害がでたり上水道・かんがい用水に影響がでることがあります。
【農作物・家畜への影響】
 農作物の葉や茎に火山灰が付着すると作物の枯れ死や葉の変色・落ち葉がおきたり、作物が灰の重みで倒れるなどの被害がでます。ただし、1962年(昭和37年)の十勝岳の噴火では、降灰直後に強い雨が降ったため、作物から火山灰が洗い流され、影響が小さくなりました。
 外国の火山噴火では、火山ガスを含んだ火山灰の付着した草を食べたことにより、数千頭の牛と羊が死亡したケースがあります。降灰量の多い地域では、家畜を避難させ、良好な飼料を確保する必要があります。

「火山概況」
 3月の火山性地震の回数は37回で、火山性微動はありませんでした。遠望観測では、62-2火口の噴煙の高さの最高は500mで、色は白色でした。
 その他の火口でも噴煙活動に大きな変化はありませんでした。
 問合せ 気象台技術課 ☎01666-2216937

十勝岳の火山活動概報(2001年3月)

JAS法が改正されました

「農林物資の規格化及び品質表示の適正化に関する法律」が改正され、一般消費者向けのすべての飲食品(農産物、水産物、畜産物、玄米・精米、加工食品、遺伝子組換え食品、有機食品)に品質表示が義務付けられました。

特に、遺伝子組換え食品では「遺伝子組換え不分別」「遺伝子組換えものを分別」などの表示が義務付けられ、また、有機食品は日本農林規格(JAS)の検査に合格し、有機JASマークを付けられたものだけが「有機栽培」「オーガニック」などの表示がされます。

加工食品の表示例	名称		原材料名	
	内容量		固形料	
	内容総量		原産国名	
	賞味期限(品質保持期間)		保存方法	
	製造業者等の氏名又は名称及び住所			

町消費者協会(事務局:役場町民生活課)

6月1日～10日は電波利用保護旬間です。

=クリーンな電波環境が、情報社会を支えます=

電波は携帯電話やPHSをはじめテレビやラジオ、船舶・航空機、列車等の安全運行のための通信、海上保安、警察及び消防・救急無線などあらゆる分野で重要な役割を果たし、私たちの暮らしには欠かせないものとなっています。



テレビ・ラジオの画像・音声は乱れる

防災行政無線を妨害し、災害時の緊急通信が困難になる



消防・救急用無線を妨害し、消防車・救急車の現場到着が遅れる



不法な電波によって起こる障害例

電波に関する困りごと、ご相談は

北海道総合通信局(札幌第1合同庁舎内)札幌市北区北8条西2丁目1-1
問合せ時間 8時30分～17時(土・日及び祝日は除く)

- (不法無線局、混信・妨害) 011-737-0099
- (テレビ・ラジオの受信障害) 011-737-0033
- (電波利用料) 011-709-6000
- (その他行政相談) 011-709-3550

237 このコーナーでは富良野沿線各市町村のまちの様子を紹介します。

【占冠村】

「占冠村の木炭」をよろしく!

占冠村の豊かな森林で取れた木材(間伐材)を使った木炭です。火が付きやすいのがベリーグッド!そして、これからのアウトドアシーズンにもベリーグッド!3キロで550円とリーズナブル!占冠村内の各商店で販売しています。

問合せ 占冠村産業課 ☎56-2121

【中富良野町】

健康づくりにナイスショット!! パークゴルファー待望の コースオープンです

澄んだ空気の中、仲間と一緒にさわやかな汗をかいてみませんか。

期間 5月1日～10月下旬まで

時間 早朝～21時まで(雨天時は変更することがあります)

問合せ 中富良野町教育委員会社会教育課 ☎44-2204

【南富良野町】

東映映画「ほたる」上映会

幾つもの傷を心に負った男女の出会いと運命を、やさしい眼差しで描きあげる感動巨編です。99年に大ヒットした「鉄道員(ぽっぽや)」の生まれ故郷で先行上映します。
5月19日(土) ①13時30分～②19時～5月20日(日) ①10時～②13時30分～
場所 南富良野町総合福祉センター
当日チケット 一般1,800円、60歳以上1,200円などのほか、前売りチケットもあります。

問合せ 南富良野町企画課 ☎52-2112

【富良野市】

ふらのワイン樽熟'98(赤) 限定販売のご案内

98産のセイベル13053種を厳選。樽でじっくり熟成させたオーク樽の香りをお楽しみください。ラベルの原画は、洋画家小野洲一氏による富良野の風景です。

発売予定日 5月17日(木)
(限定10,000本)
希望小売価格 2,000円(消費税別)

問合せ 富良野市ぶどう果樹研究所 ☎22-3242

町道路線認定・廃止

3月定例町議会で、次の路線が町道廃止となり、新たに町道認定されました。

◎ 路線廃止

番号	路線名	起点	終点	主な経過地	総延長(m)
149	泉町2丁目2条通り	上富良野町泉町2丁目701番13	上富良野町泉町2丁目701番1	泉町2丁目	170.3
154	泉町2丁目1番北通り	上富良野町泉町2丁目701番73	上富良野町泉町2丁目701番55	泉町2丁目	62.6
282	東町5丁目3条通り	上富良野町東町5丁目615番38	上富良野町東町5丁目615番38	東町5丁目	101.5
330	東町5丁目5条通り	上富良野町東町5丁目615番9	上富良野町東町5丁目615番7	東町5丁目	280.8
349	東町4丁目1番仲通り	上富良野町東町4丁目71番186	上富良野町東町4丁目71番162	東町4丁目	97.5
629	江幌通学道路	上富良野町2275番3	上富良野町2612番4	江幌1	640.5
636	西7線	上富良野町3858番2	上富良野町2275番3	江幌1	1,733.4
					計 3,177.7

◎ 路線認定

番号	路線名	起点	終点	主な経過地	総延長(m)
149	泉町2丁目2条通り	上富良野町泉町2丁目701番13	上富良野町泉町2丁目701番121	泉町2丁目	275.6
154	泉町2丁目1番北通り	上富良野町泉町2丁目701番73	上富良野町泉町2丁目701番71	泉町2丁目	121.4
282	東町5丁目3条通り	上富良野町東町5丁目615番39	上富良野町東町5丁目615番38	東町5丁目	281.0
330	東町5丁目5条通り	上富良野町東町5丁目615番7	上富良野町東町5丁目615番7	東町5丁目	103.9
349	東町4丁目1番仲通り	上富良野町東町4丁目71番164	上富良野町東町4丁目71番162	東町4丁目	44.0
629	江幌通学道路	上富良野町1923番2	上富良野町2612番4	江幌1	612.9
636	西7線	上富良野町1924番3	上富良野町2275番3	江幌1	1,738.9
					計 3,177.7

親（大人）の責任

子どもは、家庭や地域の宝として大切に育てられる存在だと思っていましたが、児童虐待はここ数年で鰻上りに増えているそうです。実際、信じられない事件が世間をにぎわしています。

この原因は、多くの要素が複雑に絡んでいる場合もあるでしょうが、基本的に子育てのできない家庭があることも物語っています。

力のない無防備な幼い子どもを大人の感情で虐待してしまう。善悪の判断さえできない。命ある子どもを自分のものとして扱ってしまふ。本当に悲しいことです。

でも、子どもの笑顔は周囲をなごませてくれます。子どもの歓声は周囲に元気を与えてくれます。子どもの泣き声は何かを教えてください。子どもの成長は大人も成長させてくれ、充実感に浸らせてくれます。

しかし、子どもは親を選ぶことができます。だからこそ、親や周囲の大人が守り育てなければいけないのです。将来を担っていく宝として、未来からの使者を家庭も地域も健やかに育てる責任があるのです。

江幌小学校長 松谷龍之介

インタビュー interview



妻田光真さん（新町5丁目）

猟友会に所属して、熊や鹿などの有害鳥獣駆除をされている妻田さんにお話を伺いました。

自衛官を退職したと同時に北海道のほほ中心の上富良野町に定住を決めました。定住を決めたからには、

安全を監視しています

何か上富良野町に貢献できないか、私にできることはないかと考え思い巡らせている時に「狩猟をしてみないか」と誘われ、自然が大好きな私は狩猟免許を取得して昭和62年に猟友会に入り、有害鳥獣の駆除をするようになりました。

熊本出身の私は、上富良野の地名や農道も全くわからなかったので、地図を買っているところと回って見ました。農家の人々に被害の状況を聞くと、鹿に植えたばかりのピートの苗を食べられたり、秋は、にんじん、ジャガイモも掘って食べられたと話され、ある時、収穫間近の小豆がすべて茎だけで、畑一面鹿の足跡だらけだったのを目の当たりにした時は驚きました。

一度、車の目の前を熊が駆け抜けたことがあります。最近、幸いにして足跡を発見しても姿は見ることがありません。各地区での熊の足跡目撃情報により監視を行っています。

山菜採りなど山へ入るときの注意としては、鈴やラジオなど音の出るものを持ち、もし熊に遭遇した場合、走って逃げない、落ち着いて目をそらさず、静かに後ずさりすることです。一番大切なことは、山に入る前に大きな音を出し、熊にも逃げる余裕を与え、ゆっくり山に入ることです。

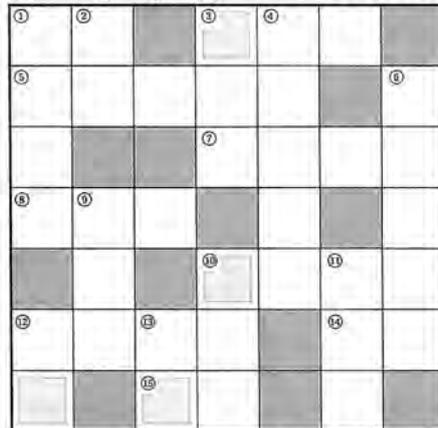
山や川、海が大好きで、新得の方へ溪流つり、山菜採りに良く出かけしています。もちろん、海づりにも出かけますよ。

4月からは、鳥獣保護員を道より委嘱され、動植物や自然の保護監視などを行っています。

タテのカギ

- ①人や物があつまり、活気があるようす。
- ②目に見える範囲。ものを見、また考える範囲。
- ③羽毛・細い布などで作った、ちりをはたきはらう道具。ちりはらい。
- ④作物の苗を水田や畑に本式にうつし植えること。仮植の対義語。
- ⑥おさないこと。
- ⑨会社・官庁などの出張所。ふらの農協上富良野——。
- ⑩精を出す。ふるいたつ。勉強に——。
- ⑪くふうして組みたてる。くわだてる。趣向を考える。
- ⑫自分で出す費用。私費。自弁。——で出版する。
- ⑬——はな。豆腐のしぼりかす。おから。ウツギの花。また、ウツギの別称。

ふあみりーパズル



□を並べてひとつの言葉をつくってください。答えを5月31日までに役場企画課調整課へご持参ください。記念品を差し上げます。

答え 氏名

4月号の答えは「シンネンド」でした

ヨコのカギ

- ①日の入る方角。東の対義語。
- ③考えまどうときなどに出す語。はて。
- ⑤むごいあつかいをすること。児童——が社会問題になっています。
- ⑦ねどこからおき出ること。就寝の対義語。
- ⑧ニワトリの肉のこと。——肉。
- ⑩政府や一般の実情報告書。5月18日に経済産業省が発表する経済——。
- ⑫うえとした。あがりさがったりすること。
- ⑭天と地の間。大空、空中のこと。
- ⑮水、茶、みそ汁などの液体を口から入れて胃におくこと。酒を——。

かみふっこ ギャラリー

「こいのぼり」

菅野 聖華ちゃん
(平成7年生まれ・中町3丁目)



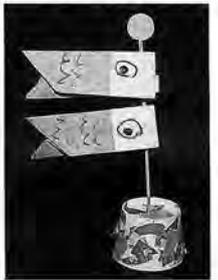
こいのぼりの楽しそうな表情がいいですね。難しかったしっぽも上手に折れました。
(常見先生)



山口 ちひろちゃん
(平成7年生まれ・扇町1丁目)

きれいな色をたくさん使ったうろこを書いてくれました。大きな目もかわいいですね。
(常見先生)

「こいのぼり」



たくさんの方の善意ありがとうございました

上富良野町へ

◎北海道コカ・コーラボトリング株式会社富良野営業所(富良野市)から、日の出オートキャンプ場施設物品として、ダストボックス6個(6万円相当)を

ラベンダー・ハイツ・デイサービスセンターへ

- ◎高松良郎さん(緑町)から、ラベンダー・ハイツ介護用テーブル2台・椅子1脚(10万円相当)を
- ◎大谷利隆さん(新町)から、ラベンダー・ハイツ介護用備品購入資金として、5万円を
- ◎北野哲二さん(島津)から、ラベンダー・ハイツ介護用備品購入資金として、10万円を
- ◎川上 巖さん(東中)から、デイサービスセンター介護用ベッド2台(5万円相当)を

上川南部消防事務組合 北署へ

◎富樫和良さん(日の出)から、父・銀治郎さんの死去に際し、消防施設整備資金として10万円を

社会福祉協議会へ

- ◎村上喜美代さん(西町)から、夫・秀雄さんの死去に際して、3万円を
- ◎三嶋保蔵さん(中町)から、妻・笑子さんの死去に際して、10万円を
- ◎元木俊明さん(栄町)から、退職に際して、7万円を
- ◎早田トシエさん(江幌)から、夫・九一さんの死去に際して、5万円を
- ◎大場ナツさん(富町)から、夫・信久さんの死去に際して、5万円を
- ◎川口清五郎さん(東中)から、妻・ハツさんの死去に際して、3万円を
- ◎熊谷文雄さん(江花)から、父・勇さんの死去に際して、5万円を
- ◎富樫和良さん(日の出)から、使ってくださいと、血圧計1個おむつ多数を

■訂正とお詫び(4月号)

保健福祉施設整備計画 基本構想 -9頁-(表1)65歳以上人口比率の到達年次7%の旧西ドイツ「1865年」とあるのは、「1930年」の誤りです。職員配置図-30頁-の②会計課の「係員」とあるのは、「課付職員」の誤りです。また、-31頁-の③総務課に「車両班長:神谷久雄」さんが掲載漏れしていましたので、訂正してお詫びします。



堀内 慎一郎さん
昭和9年生まれ
大町1丁目

人めぐり逢

先月号の大道俊造さんとはゴルフ仲間、20年前まで道路向いに住んでいた堀内さんにお逢いしました。

ゴルフが大好きで、去年は20回くらいコースをまわったそうです。会社社長とそのほかの公職もあり、忙しい毎日を送っていますが、健康法は「歩くこと」だそうです。ゴルフはもちろんですが、毎日朝は自宅からの徒歩通勤。もちろん、冬も歩いているそうです。しかし、それだけでは運動量が足りないとか。お医者さんに定期的に身体を診てもらい健康維持に努め、アルコールを飲みに出る回数が減ったこともあるが、週2日は休肝日と自分で定め、守っているそうです。

2年目を迎えるにあたり、利用促進を図るべく補助制度を設けるとともに、家族介護慰労扶助制度も回り、より一層の充実運営に努めたところであります。今後も、利用者や関係者の率直なご意見を賜

りながらこの制度の充実促進に心して参りたいと考えております。今世紀21世紀初頭の町づくりは、総合計画に掲げた4つの柱の一つである「人ー豊かな心の人のまち」を重点として、特に、福祉施策の充実を注いで参りたいと思っております。

所 感

「豊かな心の人のまち」

町長 尾岸孝雄

21世紀半ばには少子化の影響などにより65歳以上の高齢者は、国民の3人に1人という超高齢化社会となることが予想されています。この超高齢化社会に対応するためには、行政だけの力では不十分で、

校前線も北上してこの地にも花見のシーズンが訪れ、心配していた雪解けも順調に進み、農家の皆様も春作業にご多忙な時期と思います。

りながらこの制度の充実促進に心して参りたいと考えております。今世紀21世紀初頭の町づくりは、総合計画に掲げた4つの柱の一つである「人ー豊かな心の人のまち」を重点として、特に、福祉施策の充実を注いで参りたいと思っております。



- 4月、上富良野小学校の入学式。
真新しいランドセルをしょって、今日から
1年生。今年の新入学児童は、次のとおりです。
- ・小学生 計131人。
(上小81、西小41、江幌小4、東中小5、清富小0)
 - ・中学生 計107人。
(上中104、東中中3)

平成13年4月30日現在

人のうごき

()は前月比

人口	12,907	(+10)
男	6,552	(+3)
女	6,355	(+7)
世帯	5,297	(+32)

- 発行・編集 / 上富良野町役場企画調整課広報広聴係
☎0167-45-6980 FAX0167-45-5362
〒071-0596 北海道空知郡上富良野町大町2丁目2番11号
- 通 巻 / 504号
- 印 刷 / 南上富印刷
- インターネットホームページアドレス /
<http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp>

この広報紙は再生紙を使用しています

編集後記

■ 大型連休中、温かい日が続き、あちらこちらでピンク色に染めた桜の木を見ました。町内の桜の名所というところ、島津公園、神社境内、桜づつみがありますが、もう一箇所、深山峠の北側斜面にも桜の木があります。十勝岳をバックに桜の花を写す事ができるスポットのようです。車を止めて散策してみてもいいでしょう。日の出公園では記念植樹が行われ、桜の木130本が植えられました。桜の名所がまたひとつ、10年後が楽しみですね。(お)

■ ゴールデンウィークも天候が良い日が続き、行楽に出かけた人、田畑の春耕や定植に一生懸命だった人、様々だったと思います。いずれにしても休みと言うものはあつと言う間に過ぎ去っていき、年をとるのが早いのもうなずけます。■ さて、4月1日の人事異動で課の異動はしなかったものの課内で担当替えをし、この号から広報を担当することとなりました。今まで以上に読みやすい広報紙づくりに心掛けたいと思います。(い)

まなびの輪



2001年5月号

西小天文台から宇宙を見る



太陽の黒点を観測する中西さん

中西靖男さんは、名古屋で、コンピュータソフトを開発する会社を経営していましたが、平成12年11月から、東5線北28号(旭野)に住んでいます。

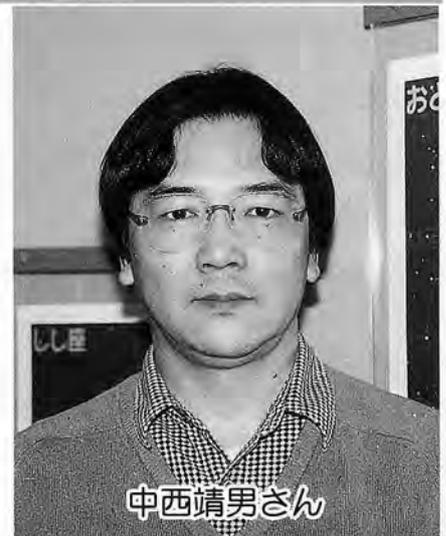
転居の理由は、富良野の麓郷のペンションに宿泊したとき、夕食後、「星の観測の出来るところはありますか」と御主人にお伺いしたとき、庭を指差されました。そこには、輝く星が満ちあふれており、本物の星空を仰ぐことが出来る星空劇場であり、この地を開拓した先人達が希望と不安の狭間で仰いだ同じ星空を体感する事ができ、その感動がきっかけで移住を決めたそうです。

中西さんは、実は、昨年9月に完成した、西小学校の天文台の制御ソフトを開発された方で、現在、天文台ソフトウェア・制御機器の開発、販売をパソコンを使って自宅ですべておられます。

IT産業は、地域の格差とは無縁で、どこに住んでいても、仕事できるのだと感心しました。

宇宙は不思議の宝庫です。月のクレーターや太陽の黒点、土星の輪、といった身近な不思議から銀河系の外に広がる星雲星団の壮大な不思議までやさしく詳しく説明して頂きまして、興味を深い天体の世界への案内役をつとめていただきました。

教育委員会では、中西さんを講師に招き、西小学校の天文台で「夜空の向こうに」と題して、春の天体観測を実施しました。年間を通じて、開催予定であり、皆さんも、ご参加下さい。そして、多くの人に、天体の素晴らしさを感じて頂ければと思います。



中西靖男さん

始まりました さわやかラジオ体操

今年も4月16日から社会教育総合センター前で早朝のラジオ体操が始まりました。

昨年は、教育委員会事業としてスタートしましたが、毎朝ラジオ体操を続けてきた有志の皆さんが、今年から「早朝さわやかラジオ体操愛好会」を発足して、毎朝のラジオ体操を開催してくれることになりました。

会の皆さんは、「町民の皆さんの健康増進といつまでも元気な体を維持するために続けていきます。」と元気に体を動かしていました。5月からは、ラジオ体操の開始時間が6時になっています。皆さんご参加ください。

昨年からさわやかラジオ体操に参加しつづけている宮町の山畑清子さんにお話をうかがいました。



山畑清子さん（中央）

「昨年から、朝のラジオ体操に参加しています。今回も4月から始まるということでお話を聞いて、参加しました。朝早くから体を動かすことはとても健康に良く、清々しい気持ちにもなれます。これからもラジオ体操や歩月の会の運動・講習などを積極的に続けて健康維持・増進に頑張りたいと思っています。」

やっぱり富原野球場はいいね!

顧問の中村先生に話を聞く

～今年から上中野球部が練習開始!～



グラウンドの感触を確かめるように練習する上中野球部

「今年から教育委員会の呼びかけがあり、週2回ですが、富原野球場を部活動の練習の場として、利用できるようになり、大変うれしく思っています。」

昨年までは、中学校のグラウンドで練習していて、他の部活動と共有しながらでしたので、実戦を見据えた練習には物足りなさを感じていました。

今年から内野も整備されたということで、練習試合等にどんどん利用させてもらい、我が部の「ホームグラウンド」としていきたいと思っています。そんな意味も込め、21日には部員全員で内野の石拾いをしました。野球場での練習を管内大会出場へとつなげていきたいと思ひます。」と熱く語ってくれました。

東中コミュニティ広場に パークゴルフコースを設置しました

4月17日に、東中コミュニティ広場のパークゴルフ場がオープンしました。

この広場は、東中会館前にあり、町から東中住民会が委託管理を受けている広場で、9ホールのコースが2つ設置され、公式のカップ・ティグランド等が設置され、早速、待ちに待ったプレイヤーが、楽しくプレイしていました。



郷土館が大募集

展 示 品

現在郷土館には皆様のご協力のもと、農機具、生活用品をはじめ戦時品等、数々の品が出展されております。

時代も大正から昭和、平成へと移り変わりを果たし、私たちの生活も身近なところで様々に変化しており、今回の募集内容は「高度経済成長期の生活」と称し、昭和初期に使用されていた家庭電化製品を募集します。

時代の流れを展示品を通じて郷土館を利用される方に感じとってもらうため、次の品を所有している方の展示品寄贈をお願いします。

募集するもの カメラ及び付属品・真空管のラジオ・真空管のテレビ
(いずれも昭和35年以前のもの)

募集期間：平成13年 5月から 7月末まで

上富良野の匠

郷土館では、常設展示の他、年に数回特別展示を行っています。今年度より、伝統的な工芸品、民具、農具等の創作活動をしている方、ここ上富良野町に根ざして創作活動を行っている方の作品を特別展示していきます。

展示する物や、展示期間等ご相談に応じますので、ぜひご連絡ください。

お問い合わせ：教育委員会社会教育課：飯 村 Tel.45-5511
郷土館：西 谷 Tel.45-5037



町民講座開設

～より充実した人生と生きる勇気のために～

豊かな心を育て、充実した人生を築いていくため、「町民講座」を開催します。

教育委員会では、2年に1回の「文化講演会」「スポーツ講演会」のほか、毎年「全町すこやか子育てセミナー」「育児講演会」など町民の皆様を対象に講演会を開催してきました。今年度からは、これらの事業別、目的別に開催されてきた講演会事業を一本化し、テーマや目的にとらわれない、全町民を対象とした講演会を定期的に開催する「町民講座」を開設することになりました。

当講座は前期、後期合わせて4回開催します。多数の参加をお待ちしています。

第1回講演 「やりたくないことはしない」

とき 6月5日(火) 18:30

ところ 社会教育総合センター

書道家 福瀬鉄鬼

第2回講演 「子ども達が抱えているこころの問題」

とき 6月22日(金) 19:00

ところ 社会教育総合センター

日本赤十字北海道看護大学教授 真野晃正

詳しい内容は、教育委員会社会教育課(45-5511)までお問い合わせください。各講演会とも社会教育総合センター・公民館で入場整理券を配布いたします。

福瀬鉄鬼作品展 ～書・篆刻・墨彩画

6m以上ある書画のほか、数多くの書画作品、篆刻等を展示します。

とき 平成13年6月1日(金)～11日(月)

ところ 社会教育総合センター ラウンジ

入場料 無 料

英語でしゃべりまわろう

4月24日から小学校1、2年生を対象とした英語教室「英語であそぼう」が開講しました。

講師は、本町の英語指導助手、ジョン・リンドストランドさん。20人の小学生が、英語を勉強するのではなく、英語に肌で触れるために色々な遊びをしています。

ジョンさんご夫妻は、上富良野町に来て今年の夏で2年が経ち、7月に任期満了で帰国する予定です。2年間の間、中学校の英語の授業だけでなく、小学生や一般を対象とした英会話教室や、各種講座で町の人々と交流を深めてきました。今期限りでお別れになるのはちよつと寂しいですが、カナダに帰っても上富良野での経験を生かしてよい先生になつてほしいと思います。

